



# ТАШКЕНТСКАЯ ПРАВДА

Общественно-политическая газета. Издается с февраля 1954 г.

№ 70 (10233)

Среда, 4 сентября 1996 года

В розницу — цена свободная.

## ЗЕРКАЛО НАШЕЙ ИСТОРИИ И ДОСТИЖЕНИЙ

### В Ташкенте открыт Музей олимпийской славы

В столице нашей страны первого сентября состоялась церемония открытия Музея олимпийской славы. Идея о его создании зародилась у Президента Ислама Каримова во время его визита в феврале этого года в резиденцию Международного олимпийского комитета в Лозанне, посещения там Музея олимпийской славы. Тогда глава нашей страны отметил, что в Узбекистане тоже будет создан музей, рассказывающий о славной истории, традициях, мужестве народа нашей Родины.

На церемонию открытия этого уникального и единственного в Азии объекта прибыл президент Международного олимпийского комитета (МОК) Хуан Антонио Самаранч. У здания музея, имеющего неповторимое архитектурное оформление, Президента Ислама Каримова и президента МОК Хуана Антонио Самаранча встретили ветераны спорта республики, призеры и участники Олимпийских игр, представители общественности столицы, журналисты. На торжественное мероприятие также были приглашены представители дипломатического корпуса, международных организаций в Ташкенте.

Под праздничные мелодии карная, сурная и дойры девушки в национальных нарядах преподнесли высоким гостям прекрасные цветы узбекской земли.

Открывая церемонию, президент Национального олимпийского комитета Узбекистана Сабир Рузиев отметил глубокую символичность того, что музей распахивает двери в дни празднования пятой годовщины независимости. Это событие, которое еще раз продемонстрировало огромное внимание и заботу руководства республики о развитии спор-

(Окончание на 6-й стр.)



## РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА НА ОТКРЫТИИ МУЗЕЯ ОЛИМПЕЙСКОЙ СЛАВЫ

Уважаемый господин Хуан Антонио Самаранч!

Дамы и господа!  
Дорогие друзья!

Разрешите сердечно поздравить всех с праздником независимости — великой датой, которая принесла нашему народу счастье свободы. Открытие Музея олимпийской славы Узбекистана в канун праздника независимости имеет глубокий символический смысл. Независимость и подъем спортивного движения в Узбекистане неразрывно связаны друг с другом.

Еще более радует участие в сегодняшнем торжестве господина Хуана Антонио Самаранча, который успешно возглавляет олимпийское движение, самоотверженно трудится во имя того, чтобы это движение способствовало укреплению здоровья людей, укрепляло дружбу и единение народов, дабы они стали смыслом жизни для каждого человека.

Этот визит мы воспринимаем как одобрение и поддержку со стороны Международного олимпийского комитета спортивного движения в нашей стране, как знак искреннего уважения к нашему народу и признания достижений наших спортсменов.

Не будет ошибкой сказать, что международное олимпийское движение становится ныне одной из ведущих

сил в укреплении мира и спокойствия на планете, согласия между народами.

Я убежден в одном — что сила, слава, величие, международный авторитет любого народа не измеряются количеством пушек или иного оружия, которым он располагает, их нужно измерять прежде всего здоровьем, духовным и материальным потенциалом нации.

В этом отношении мысль об открытии Музея олимпийской славы в столице нашей страны возникла не случайно. Ибо мы имеем историю, традиции, ценности и достижения, которые достойны того, чтобы их продемонстрировать в любом музее мира.

Сказания и дастаны о сказочном Алпомыше, который победил не одного богатыря, о сильном и отважном Фархаде — это не просто легенды, это символ духа и мужества народа.

Когда по приглашению Международного олимпийского комитета в марте нынешнего года мы побывали в Лозанне, на нас произвел большое впечатление олимпийский музей. Это побудило нас ускорить свои действия по созданию такого же музея в Ташкенте. Тогда мы и договорились с господином Самаранчем, что через полгода откроем вместе Музей олимпийской славы в Узбекистане. Сегодня

мы осуществили намеченную цель. В организации этого первого и пока что единственного музея в Азии большая заслуга принадлежит господину Хуану Антонио Самаранчу.

В наш музей доставлены редкие экспонаты из США, Испании, Швейцарии и многих других зарубежных стран. В музейной экспозиции отражена история не только узбекистанского спорта, но и история международного олимпийского движения.

Дорогие друзья!

Сегодня свершилось то, о чем была моя большая мечта. Когда мне вручили Золотой орден Международного олимпийского комитета, я подумал: золотая награда принадлежит не мне, а народу Узбекистана, и она должна занять место в экспозиции будущего музея. И отныне этот орден станет постоянным экспонатом Музея олимпийской славы.

Достижения спортсменов нашей страны на Олимпийских играх также достойны того, чтобы демонстрировать их в музее. На нашем счету сегодня есть 38 олимпийских медалей, в том числе 15 золотых, 13 серебряных, 10 бронзовых.

Успехи, достигнутые на международной арене такими прославленными спо-

(Окончание на 6-й стр.)

### КОЛОНКА РЕДАКТОРА ДОРОГОЙ ОБНОВЛЕНИЯ

Выступление Президента Республики Узбекистан И. А. Каримова на VI сессии Олий Мажлиса, состоявшейся в канун празднования 5-й годовщины независимости нашей страны и наложившей несомненный отпечаток на характер юбилейных мероприятий, безусловно, является не только конкретной программой практических действий по углублению политических и экономических реформ, но и ценным вкладом в теоретическую разработку проблем становления молодого суверенного государства.

Принципиально важным нам представляется наряду с другими положениями о заложенных основах в республике для кардинального обновления политической системы нашего общества, формирования реальной многопартийности, как необходимого и закономерного атрибута истинной демократии.

Осознавая злободневную и нарастающую актуальность этого вопроса для республики, однозначно устремленной в сообщество цивилизованных, правовых и развитых государств, наша газета впервые в средствах массовой информации в течение двух месяцев публиковала пространные интервью с руководителями партийных организаций, других общественных объединений и фондов области. Читатели «ТП» получили убедительную возможность ознакомиться с деятельностью, идеологической платформой, особенностями и планами на будущее областных формирований Народной демократической партии Узбекистана, социал-демократической партии «Адолат», демократической партии «Миллий тикланиш», движения «Халк бирлиги», международного неправительственного благотворительного фонда «Соғлом авлод учун», молодежного фонда «Камолот», благотворительного фонда «Махалля», Общественного центра духовности и просвещения, Общества Красного Полумесяца, Комитета женщин и Совета ветеранов Узбекистана. Одни из них продемонстрировали достаточно богатый опыт работы, сложившиеся традиции, точность позиций и четкость перспектив, другие выявили только общий контур своих интересов и планов, известную аморфность и безынициативность. Тем не менее, рассматриваемые в комплексе, они являют собой красочную палитру общественно-политической жизни одной из крупнейших областей нашей страны.

И все же сегодня, исходя из оценок и выводов, сделанных в выступлении нашего руководителя на сессии, можно и нужно основной акцент делать на явных и зримых недостатках в процессе формирования и становления некоторых политических партий и общественных организаций. Не говоря уже о практическом отсутствии у них четких разработок альтернативных и в то же время конструктивных вариантов политического и экономического развития государства, о недостаточной смысловой наполненности содержания их деятельности, есть основания предполагать, что до сих пор они находятся на начальной стадии формирования и пока мало что сделали, чтобы быть близкими и понятными широким массам, чтобы стать действенными и активными субъектами и факторами реальной общественной жизни.

Иначе чем можно объяснить, что так и не смогли представить минимальный материал для ответов на вопросы анкеты «ТП» руководители областных органов, например, партии «Ватан тараккиёти» и фонда «Эко-сан»? Разумеется, давать оценку работы их «лидеров» — право самих членов партии и фонда и соответствующих республиканских органов, но, поскольку газета наша является общественно-политической, мы вправе своими средствами содействовать формированию нового позитивно-критического мышления у людей, помогать им после длительного периода тоталитарного политического и духовного диктата яснее и полнее разбираться в живых реалиях сегодняшней идеологической действительности, а значит, вправе давать свой анализ и выражать свое мнение о ее составных, и прежде всего об их деятельности или бездеятельности.

Впрочем, как признавали многие представители опрошенных нами «институтов» демократии, само участие в интервью, ознакомление с формами и методами работы других, потенциально конкурирующих формирований, помогли им трезвее осмыслить накопленный опыт и предстоящие задачи, определить свое место в «иерархии», в системе общественно-политической жизни области. Так что мы можем говорить не только об информационно-познавательном и пропагандистском характере этих наших публикаций, но, в известной степени, об их стимулирующе-побудительном эффекте.

Конечно же, публикация материалов под рубрикой «Дорогой демократии» — не просто формальное, ограниченное по времени предъюбилейное печатное мероприятие, это фундаментальная и стратегическая позиция газеты, определяемая всей сутью революционных преобразований в нашем независимом государстве, твердо ставшем на путь развитой полнокровной демократии, прогресса и процветания.

К этому призывает нас Президент, этого требует сама История!

# С ПРАЗДНИКОМ, РОДНОЙ УЗБЕКИСТАН!

## РЕПОРТАЖ С ПЛОЩАДИ МУСТАКИЛЛИК

Прошло пять лет с того памятного на всю жизнь дня, когда была провозглашена государственная независимость Узбекистана — и над нашей землей повеял ветер свободы, перед ее трудлюбивым народом открылись новые светлые перспективы.

По традиции праздничные торжества начались на столичной площади Мустакиллик, в самом сердце нашей Родины.

Вечер 31 августа. По-праздничному украшена главная площадь страны. Здесь собрались гости, прибывшие из Республики Каракалпакстан и всех областей, из государств Центральной Азии, стран СНГ и дальнего зарубежья, представители дипломатического корпуса, аккредитованные в Ташкенте, международных организаций.

На трибуну поднимается Президент Республики Ислам Каримов. Собравшиеся на площади сердечно приветствуют главу нашего государства.

Руководитель страны поздравил участников праздника и в их лице весь народ Узбекистана с нашей знаменательной датой — пятой годовщиной независимости.

Звучит Государственный гимн Узбекистана. В его разном небе разноцветными огненными шарами вспыхивает праздничный фейерверк. В центре площади яркие лучи высветили Государственный флаг нашей страны.

Начинаются праздничные

торжества.

На площадь вступают дети. Улыбки освещают их лица, повсюду слышится радостный смех. Звучат песни, воспевающие счастливое детство, отчий дом и материнскую заботу, которые дает им родная страна.

Туркестан сравнивают с величественной чинарой, чьи ветви подобны народам, которые вместе, в согласии и дружбе, живут на этой земле уже много веков. А питает эту чинару один корень. Вот потому и узбек, и казах, и туркмен, и киргиз, и таджик говорят: «Туркестан — наш общий дом».

Эти праведные, эти священные чувства нашли свое выражение в песнях, которые исполнялись на площади на уйгурском, корейском, русском, казахском, таджикском языках. Эти песни и танцы, совместно исполнявшиеся представителями всех национальностей, как бы явились наглядной демонстрацией единства и дружбы граждан нашей страны, символом которой стала огромная сцена под открытым небом.

На Олимпийских играх, проведенных в этом году в американском городе Атланта, представители Узбекистана впервые принимали участие как самостоятельный коллектив. И это — еще одно достижение независимости. В состязаниях с сильнейшими спортсменами мира наши соот-

ечественники — борец-дзюдоист А. Багдасаров, боксер К. Тулаганов стали обладателями олимпийских медалей. Они показали всему миру, что в нашей стране развитию спорта уделяется большое внимание, что у наших спортсменов — отличные перспективы.

Не случайно в торжествах по случаю пятилетия нашей независимости приняли участие президент Международного олимпийского комитета Хуан Антонио Самаранч и организатор международных теннисных турниров Сассон Кашури, удостоенные в канун праздника государственных наград нашей страны.

На площадь выходят наши олимпийцы. Их горячо приветствуют участники праздничных торжеств.

На площадь выходят воины нашей национальной армии — представители различных родов войск. Их четкий чеканный шаг, умелые действия говорят о том, что наши воины являются верными и надежными защитниками независимости.

Руководство республики принимает все необходимые меры для того, чтобы обеспечить боеспособность Вооруженных Сил, их постоянную готовность к защите Родины, ее независимости.

В руках воинов гордо реют флаги, выражая их самоотверженную готовность, не жалея своей крови и самой жизни,

беречь каждую пядь родной земли, защищать мирную жизнь и труд народа. Ибо зная — это символ Родины и народа. Раз оно победоносно развеивается, значит, народ и будущее Родины под надежной защитой. Наши воины — дети свободного края, наследники всемирно известного полководца Амира Темура.

Свое искусство на празднике демонстрируют артисты, прибывшие из областей нашей республики.

На площади появляется... наш великий предок Сахибкиран Амир Темура. Его с нетерпением ожидают послы, прибывшие из разных стран мира. Обращаясь к ним, Сахибкиран призывает к укреплению дружбы и братских отношений между людьми и государствами. Словно говоря о мире и спокойствии, утвердившихся сегодня на нашей земле, он с гордостью произносит: если кто-то пронесет через всю страну на голове чашу с жемчужинами, то ни одна из них не потеряется!

Эти слова, произнесенные в древности, говорят о том, что у нас всегда высоко ценились гуманизм, правдолюбие, честность. И сегодня руководитель нашего государства принимает эффективные меры по обеспечению безопасности граждан, искоренению преступности.

Именно поэтому в стране

осуществляется огромная работа по строительству правового государства, способного в полной мере обеспечить верховенство закона, подлинное равноправие и защиту интересов граждан.

Торжества на площади Мустакиллик вылились в демонстрацию наших национальных ценностей, мощи научного и экономического потенциала, неповторимого искусства, отразили достижения нашей независимости, укрепили нашу уверенность в великом будущем страны. Они еще раз подтвердили верность избранного нами пути, народную веру в него, возвысили чувство любви наших сограждан к Родине. Пробудили в душе каждого из нас стремление защищать Родину как зеницу ока, служить ей верой и правдой.

В праздничных торжествах приняли участие Председатель Олий Мажлиса Э. Халилов, премьер-министр У. Султанов, первый заместитель премьер-министра, председатель организационного комитета по подготовке и проведению праздника И. Джурабеков, государственные советники Президента, заместители Председателя Олий Мажлиса и премьер-министра, хоким города Ташкента К. Туляганов.

(УзА).

## ВСЕ ЛИ ГОТОВО К УБОРКЕ

Сейчас главная задача хлопководов — своевременная дефолиация и подготовка к уборке сырца. Обсуждению конкретных задач предстоящей хлопковой страды было посвящено областное совещание, состоявшееся в колхозе имени Ахмада Яссави Юкориичирчикского района. В его работе приняли участие хокимы районов, председатели агропромышленных, руководители служб «Агрохимсервиса», водохозяйственных предприятий, председатели хозяйств и специалисты.

Собрание вел первый заместитель хокима области Т. Мирьякубов.

— Качество дефолиации зависит от сроков ее проведения, правильного подбора химических средств и концентрации растворов, — сказал в своем докладе председатель областного объединения «Агрохимсервис» Д. Шарипов.

Докладчик сообщил, что в нынешнем году дефолиация проводится на 80 тысячах гектаров площадей. На 28 тысячах гектаров, где выращивается семенной хлопчатник, также после первого сбора будет проведено искусственное обезлиствление.

Руководитель республиканского Гидрометцентра Т. Мухтаров информировал о прогнозе погоды на период уборки хлопка. Заведующий отделом областной СЭС Н. Хашимова уведомила о необходимости точного соблюдения медицинских требований при использовании ядохимикатов. Руководитель отдела НИИ защиты растений М. Халмирзаев остановился на вопросах подготовки и использования техники для проведения дефолиации. А председатель кооперативного объединения «Аккурган» У. Мирзакулов поделился опытом проведения этого важного агротехнического мероприятия.

На совещании выступил хоким области Э. Рузиев.

На совещании было принято обращение к трудящимся, ко всему населению области с призывом провести уборочную кампанию в сжатые сроки и на высоком уровне.

# НАША ОБЛАСТЬ ОТМЕТИЛА ПЯТИЛЕТИЕ НЕЗАВИСИМОСТИ

## КОГДА РАДОСТЬ НА ВСЕХ ОДНА

Этот день надолго запомнится для самых старых жителей города — 102-летнего Ханазара Эгамназарова и Ирины Николаевны Руновой, давно разменявшей десятый десяток, — которых чествовали чирчикцы.

Именно в День празднования независимости республики два известных в Чирчике человека — Вахид Кадырович Кадыров и Нина Кирилловна Савченко были удостоены звания «Почетный гражданин города».

Именно в годовщину независимости четыре пары молодоженов получили из рук хокима свидетельства о браке и мебельные гарнитуры в подарок. Среди них татары и узбеки, русские и украинцы.

Запомнится праздник и в трех многодетных семьях, которым от администрации города были вручены подарки — породистые буренки. Кормилицы достались не только узбекским, но казахской семье.

И шестьдесят воспитанников Чирчикского детского дома получили к празднику имененные книжки вкладчиков городского отделения Народного банка республики, на которые городские власти перечислили шестьдесят тысяч сумов. И никто не спросил мальчишку или девчонку: «Какой ты национальности?». Город сделал все, чтобы узбеки и корейцы, русские и таджики, казахи и уйгуры, воспитывавшиеся в детском доме, осознали смысл слов: «Ты — не сирота».

Чирчик, как и вся страна, переживает сложный период, связанный со становлением и укреплением независимости. Накопилось очень много острых проблем, которые ждут своего решения. Но как бы ни было трудно, жители города уверены, что мир и международное со-

ласие есть та основа, на которой зиждется политика возрождения Узбекистана.

г. Чирчик.

## ПРАЗДНИК ДЛЯ ВСЕХ

Сразу несколько радостных событий произошло в Куйичирчикском районе накануне Дня независимости республики. Главным же среди них стало зажжение символических газовых факелов сразу в двух населенных пунктах — Ужакенте и Курганчах. Да, именно в эти дни жители этих поселков получили в подарок новые газовые магистрали и в домах многих сельчан зажегся голубой огонек.

Главные торжества, посвященные пятилетию независимости Узбекистана, состоялись в день праздника в районном центре на центральном стадионе. Здесь были открыты праздничные дастарханы, выступили мастера художественной самодеятельности, артисты, приглашенные из столицы республики. С поздравлениями по случаю праздника к собравшимся обратился хоким района К. Х. Аманов. Горячими аплодисментами куйичирчикцы приветствовали в этот день и прибывших на торжество детишек, родившихся ровно пять лет назад. Все они, нарядно одетые, словно символизирующие новый, независимый Узбекистан, получили от организаторов праздника подарки, добрые напутствия.

Куйичирчикский район.

## АНГРЕНУ — 50!

Праздник, который пришел в Ангрэн в эти дни, дорог горожанам вдвойне. Город отмечал пятилетие независимости своей страны и 50-летие со дня своего основания. Задолго до праздника многие ангрэнские предприятия рапортовали о трудовых успехах: шахтеры угольного разреза на 3 процента превысили уровень добычи по сравнению с прошлым годом, строители города досрочно возвели новые жилые здания. Об этом говорили на торжественном собрании горожан первый заместитель хокима Ташкентской области Х. Асатов, хоким Ангрена Т. Анарбаев. Во

время собрания Х. Асатов вручил главному инженеру разреза «Ангрэнский» орден «Дустлик», лучшие из рабочих города получили почетные грамоты.

Главное торжество приняла в этот день площадь Мустакиллик. Празднично украшенная, она звала к себе горожан громкой музыкой, в небе над площадью на высоте 60 метров парил огромный серебристый воздушный шар, сделанный в цехах «Узрезинотехники». Издалека были видны огромные буквы на шаре — «50 лет Ангрэну!»

Праздничный концерт на площади Мустакиллик начали гости из Ташкента. Шквал аплодисментов вызвали выступления эстрадного ансамбля «Омад», а его солистка З. Кулабдуллаева наверняка стала в этот день общей любимицей всего Ангрена. В концерте участвовали также коллективы художественной самодеятельности Центрального дома культуры, Дворца культуры имени Навои — звучали узбекские, русские, корейские, цыганские мелодии. Понравились публике показательные выступления спортсменов...

## ТОРЖЕСТВА В ЯНГИАБАДЕ

Подготовка к празднованию шла заблаговременно: сесторонне и основательно были созданы организационные комитеты и разработаны мероприятия по проведению торжеств в Дукенте, Красногорске и Чигирике. На предприятиях, в учебных заведениях, внешкольных и дошкольных учреждениях проведены торжественные собрания, встречи, беседы, посвященные славной дате нашего молодого государства. Независимому Узбекистану были посвящены книжные выставки и читательские конференции в библиотеках города. Благодаря стараниям руководителей предприятий, их профсоюзных организаций, коммерческих структур многим нуждающимся и многодетным семьям, сиротам и инвалидам оказана материальная помощь, разданы различные подарки, совместно проводились музыкальные смотры, спортивные соревнования.

И в завершение 1 сентября

во Дворце культуры «Дукент» после приветственного слова хокима города Р. Р. Кадырова состоялся массовый праздник «Узбекистан — Родина моя».

Торжества продолжались весь день. А днем для ветеранов и пенсионеров города был дан благотворительный праздничный плов.

## НИКТО НЕ ОСТАЛСЯ РАВНОДУШНЫМ

К празднику в Кибрайском районе, как и повсеместно, готовились заблаговременно. В последние дни августа были сданы в эксплуатацию 50 объектов соцкультбыта, молочной комплекс и СП «Кетгут-Силк» в кишлаке Янгиабад, новое здание отделения «Тадбиркорбанка» в Кибрае, филиалы школ № 23 и № 34 в поселке Майском, введены линии газо- и водопровода в колхозе им. Маткабулова, кишлаке Байтурган и поселке Майском. В кишлаках Янгарык и Янгиабад в предпраздничные дни открыты 2 новых махаллинских центра — гузары.

А 1 сентября на центральной площади районного центра в торжественной обстановке состоялась встреча руководителей хокимии и ветеранов и жителями района. Принявшие в ней участие министр народного образования Г. Д. Джураев, председатель Республиканского совета ветеранов войны и труда Б. Р. Рахимов, председатель областного совета ветеранов А. П. Алимов подчеркнули огромное значение перемен, произошедших в стране, взявшей курс на построение независимого государства, пожелали благополучия всем семьям, живущим на щедрой узбекской земле. А для присутствовавших на празднике аксакалов, среди которых было более 100 ветеранов войны и труда, были организованы традиционные восточные столы с неизменным душистым пловом, вручены ценные подарки.

На всех 62 крупных предприятиях и в организациях, в 10 колхозах района проведены встречи, вечера отдыха.

Кибрайский район.

## СЕРДЕЧНАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ

Грандиозные праздничные торжества, посвященные пятой годовщине независимости Узбекистана, которые состоялись на столичной площади Мустакиллик 31 августа, произвели неизгладимые впечатления на наш народ и гостей столицы.

Президент республики Ислам Каримов обратился к участникам торжеств, а в их лице ко всему народу Узбекистана с приветственной речью.

В театрализованных представлениях, песнях и танцах, составивших праздничную программу, яркими средствами искусства были отражены огромные успехи, достигнутые нашим государством за пять лет самостоятельного суверенного развития, торжество народолюбивой внутренней и внешней политики, согласие, взаимопонимание и братство, утвердившиеся между народами, живущими на нашей земле, вековые узы дружбы между народами Туркестана, добрые отношения сотрудничества, установленные с развитыми странами Запада и Востока, возрождение исторического Великого шелкового пути, национальные традиции, вера и духовность нашего народа, национальная гордость, присущая потомкам Сахибкирана Амира Темура.

В праздничных торжествах приняли участие представители Республики Каракалпакстан, всех областей страны, аксакалы махаллей и женщины, вырастившие достойных сыновей нашего Отечества, депутаты Олий Мажлиса, руководители дипломатического корпуса и авторитетных международных организаций, аккредитованные в Ташкенте, зарубежные гости.

В процессе подготовки праздничной программы огромную творческую работу провели прославленные художественные коллективы нашей страны, звезды узбекской эстрады, известные артисты и поэты, композиторы и художники, победители смотра-конкурса песни «Узбекистон — Ватаним маним», художественные коллективы при Национально-культурном интернациональном центре республики, студенты и школьники, специалисты по звукозаписи и световым эффектам.

Именно благодаря их вдохновенному труду праздничная программа явилась выразительной демонстрацией больших успехов, достигнутых нашей древней самобытной культурой за годы независимости.

Торжества на главной площади страны завершились прекрасным праздничным фейерверком.

Президент Ислам Каримов выразил сердечную благодарность членам организационного комитета, возглавлявшим подготовку праздничной программы, представителям Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента, всем членам творческих групп, активно участвовавшим в этих торжествах. Глава нашего государства пожелал им творческих успехов в их деятельности на художественной пропаганде самоотверженного труда нашего народа, больших побед, достигаемых на пути независимости.

(УзА).

### ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН Об упорядочении бесплатного пользования городским пассажирским транспортом

Олий Мажлис Республики Узбекистан **постановляет:**

1. Сохранить право бесплатного пользования городским пассажирским транспортом (кроме такси) только:

участникам войны 1941—1945 годов из числа военнослужащих; инвалидам войны 1941—1945 годов и лицу, сопровождающему в поездках инвалида войны I группы;

лицам, награжденным орденами и медалями за самоотверженный труд и безупречную воинскую службу в тылу в годы войны 1941—1945 годов;

гражданам из числа бывших военнослужащих-интернационалистов, принимавших участие в боевых действиях в Республике Афганистан и на территории других стран;

военнослужащим действительной срочной военной службы, старшинам, прапорщикам, мичманам и старшим мичманам; лицам, заболевшим и перенесшим лучевую болезнь, вызванную последствиями аварии на Чернобыльской АЭС;

инвалидам-слепым и лицу, сопровождающему в поездках инвалида-слепого.

2. Признать утратившим силу в части бесплатного пользования городским пассажирским транспортом:

часть четвертую статьи 52 Закона Республики Узбекистан от 9 декабря 1992 года «О прокуратуре» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 1, ст. 29); абзац третьей части первой статьи 4 и абзац второй части первой статьи 5 Положения об ордене «Союзное авлод учун» («За здоровое поколение»), утвержденного Законом Республики Узбекистан от 7 мая 1993 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 6, ст. 257); часть вторую статьи 6 Положения о звании «Узбекистон Кахрамони», утвержденного Законом Республики Узбекистан от 5 мая 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1994 г., № 5, ст. 113); часть первую статьи 9 Положения об обеспечении деятельности депутатов Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 24 февраля 1995 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 4, ст. 30); части первую и вторую статьи 27 Закона Республики Узбекистан от 6 мая 1995 года «О статусе депутатов в Республике Узбекистан» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 6, ст. 114).

3. Настоящий закон вступает в силу со дня опубликования.

**Президент Республики Узбекистан И. КАРИМОВ.**

гор. Ташкент, 30 августа 1996 г.

## РЫНОЧНЫЙ СПРОС — ОСНОВНОЙ КРИТЕРИЙ

В Кабинете Министров республики 31 августа прошло заседание под председательством Президента Ислама Каримова. На нем обсуждались вопросы, связанные с производством, продажей и техническим обслуживанием автомобилей, производимых на узбекско-южнокорейском совместном предприятии «УзДЭУавто» в Асаке.

Ислам Каримов отметил, что пуск в Асаке современного автомобильного завода стал большим событием в жизни нашей страны. Его можно сравнить с большим кораблем, ведущим нашу промышленность к прогрессу. Плодотворная деятельность завода играет важную роль в развитии Центральноазиатского региона. Она имеет важное значение в повышении благосостояния нашего народа, культуры производства, достижения экономической независимости нашей Родины и, если хотите, в преобразовании всей жизни Узбекистана, сказал Президент.

Автомашин, сошедшие с конвейера «УзДЭУавто», уже начали продавать населению. Однако необходимо осуществить еще немало мероприятий, для того чтобы организовать эффективно эту работу, своевременно поставлять покупателям эти замечательные автомобили. Все министерства, хокимияты, ассоциации, ведомства и организации должны конкретно и четко решать стоящие перед ними в этом отношении задачи.

Мы много говорим об эмиссии, о том, что у населения находится большое количество денег, не обеспеченных товарным покрытием. Говорим о необходимости снижения ее уровня, но не всегда предпринимаем для этого конкретные меры. Разве реализация этих машин покупателям и возвращение их денег в банки — не один из самых эффективных путей снижения уровня эмиссии?

В настоящее время в Узбекистане завозится множество иностранных машин различных марок. Наведение порядка в этом деле, их строгий учет — самая актуальная задача руководителей Министерства финансов, Государственного налогового комитета, таможенной службы. Зачем ввозить в нашу страну изношенные автомобили, когда мы имеем свой собственный автомобильный завод? В народе говорят: пока старое подновишь, с ума сойдешь. Чем каждый год чинить старую машину, не лучше ли на эти деньги купить новую? Да и потом, это ведь даже некультурно. Где наша национальная гордость, чувство патриотизма? Словом, государство должно охранять себя, свой внутренний рынок от ввоза морально устаревших товаров.

В советское время была такая распространенная «болезнь», называемая «дефицитом», сказал Ислам Каримов. Часто бывало, что дефицит создавался искусственно. Это давало возможность иным мошенникам брать взятки за все, в том числе и за распределение легковых автомобилей, за их «ходовой» цвет. Похоже, что отдельные лица, привыкшие к этим старым методам, по-прежнему сидят и ждут, что им сверху укажут, в какую область и сколько машин выделить. Потому что для удовлетворения своих потребностей им необходим дефицит. Они все еще жаждут, чтобы покупатель умолял их, согнувшись в три погибели, давал взятку. Когда мы избавимся от этих настроений, от этого «наследия» прошлого? Эти люди должны понять, что теперь покупатель не пойдет на поклон к продавцу, а наоборот, продавец должен заинтересовать покупателя, чтобы тот купил его товар.

Большая часть нашего народа, в особенности молодежь, умеет обращаться с техникой. Нет необходимости их заново переучивать. Человек, который может управлять трактором, спокойно поведет и автомашину.

В Узбекистане насчитывается 3 миллиона 600 тысяч семей. В среднем в каждой семье работают 2—3 человека. Обычно каждая семья осуществляет свои крупные покупки — такие, к примеру, как дом или машина — с помощью членов семьи, родных и близких. Если мы возьмем в расчет эту традицию нашего народа, то самое малое 50 процентов этих семей могут купить машины. Слава Богу, наступили такие времена, когда наш народ может ездить на базар не на арбе, а на машине, сказал Президент.

Поэтому хокимияты, автомобильная промышленность, торговые организации должны видеть свою задачу в увеличении числа реализованных автомобилей, произведенных заводом «УзДЭУавто», в расширении сети пунктов их обслуживания. Необходимо создать условия, чтобы у жителей любого города и кишлака была возможность купить эти автомобили. Вдоль крупных автомобильных магистралей должны быть построены кемпинги для отдыха водителей и пассажиров, пункты сервиса.

На заседании по обсуждаемым вопросам была заслушана информация руководителей ряда хокимиятов, министерств, ассоциаций и ведомств. Им были даны четкие указания по обеспечению успешной работы совместного предприятия «УзДЭУавто», по увеличению объема продажи автомобилей на местах, расширению сети их сервисного обслуживания. Работникам радио, телевидения, прессы предложено усилить пропаганду в этом направлении.

В заседании приняли участие премьер-министр республики У. Султанов, первый заместитель премьер-министра И. Джурабеков, государственные советники Президента Т. Алимов, В. Голышев, заместители премьер-министра.

(УзА).

## ВРЕМЯ: ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

### ОКОНЧЕНА ЛИ ВОЙНА, ЕСЛИ СТОЛЬКО В ПЛЕНУ?

В селении Хасавюрт секретарь Совета безопасности России Александр Лебедь и начальник главного штаба чеченских формирований Аслан Масхадов подписали Совместное заявление и Принципы определения основ взаимоотношений между РФ и Чеченской Республикой. Этими документами гарантирован отказ от применения силы, заложены предпосылки для создания коалиционного правительства Чеченской Республики в переходный период.

Вместе с тем в плену у боевиков находятся свыше 1.000 российских военнослужащих, за освобождение которых оппозиционеры требуют значительные выкупы. Военные расценивают это как грубое нарушение хасавюртских соглашений.

### МАНЕВРЫ НАТО

В водах Норвежского, Северного и в западной части Балтийского морей начинаются широкомасштабные военно-морские маневры НАТО. Задача учений заключается в демонстрации боеготовности альянса и способности его генерального штаба руководить операциями в ходе регионального кризиса.

### КЛИНТОНУ ПРЕДСТОИТ ОПЕРАЦИЯ

Президенту США Клинтону предстоит легкая операция по удалению доброкачественной кисты на левой стороне шеи. Об этом сообщил пресс-секретарь Белого дома Майкл Маккэри. «Это вполне обычная штука», — сказал он, добавив, что «киста будет удалена в амбулаторных условиях», возможно, непосредственно в Белом доме.

### ДЕЙСТВОВАЛИ В ПОДПОЛЬЕ

В Алма-Ате обнаружена подпольная типография. Там печатались этикетки для спиртных напитков и акцизные марки. Производство было поставлено с размахом: минимальная партия, которую могли заказать бутлегеры, — до 10 тысяч акцизных и 50 тысяч водочных этикеток. Работы выполнялись на великолепной бумаге, с золотым тиснением, импортными красками. Заказы сюда поступали не только со всего Казахстана, но и из ряда соседних республик. Теперь не поступают...

### ТОЛЬКО ПОЗВОНИ...

Будки уличных таксофонов в Лондоне, Манчестере и других английских городах увешаны визитными карточками жриц любви, предлагающих свои услуги. Только в одном лондонском районе Вестминстер служители изымают из телефонных будок семь миллионов таких объявлений в год. Все это вызывает озабоченность общественности.

(По материалам средств массовой информации).

## НОВОСЕЛЬЕ И ПРАЗДНИК — ВСЕГДА ЗАМЕЧАТЕЛЬНО

Большую лепту в благоу-

ройство наших городов и районов вносят архитекторы и градостроители области. К празднованию пятилетия независимости в эксплуатацию введен ряд жилых, торговых и административных объектов. В их числе и долгожданный комплекс «ресторан-магазин» в Янгиоле на 75 посадочных мест, два махаллинских цент-

ра (гузара) в Бекабаде, реконструированная предзаводская площадь и новая аптека при «Узметкомбинате».

В Чиназском районе перед посетителями распахнули свои двери сельский врачебный пункт колхоза «Дустлик» и 13 новых торговых точек.

Чирчик украсило современное здание райотдела мили-

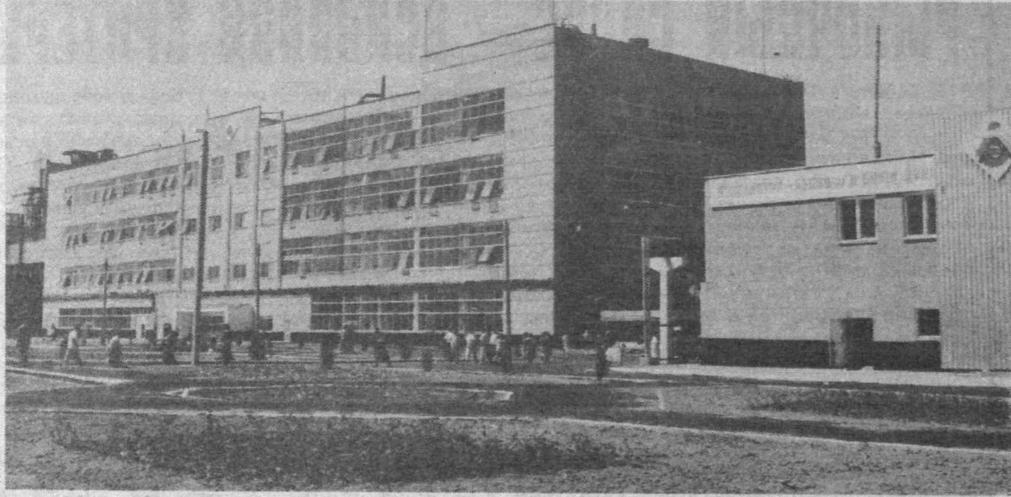
ции; здесь в торжественной обстановке открыты также 4 магазина и аптека.

Список новых объектов Ахангарана пополнило здание отделения Народного банка республики, оригинального внешне и имеющего все необходимое для плодотворной работы сотрудников внутри.

В Ангрене, думается, значи-

тельно оживится торговля с вводом в строй магазина хлебобулочных изделий и торгово-бытовых объектов общей площадью 150 кв. м. Как, наверняка, и в Алмалыке, где новые торговые площади составляют 60 кв. м.

Что ж, новоселье и всенародный праздник — замечательное сочетание!



## «РОЙЯЛУ» ПРИДЕТСЯ ПОТЕСНИТЬСЯ

На Янгиюльском биохимзаводе приступают к выпуску продукции, о назначении которой знает почти каждый, — качественного пищевого спирта.

Спирт — продукт, пользующийся всенародной известностью, предмет шуток и анекдотов. Но это и дефицитное сырье для многих отраслей пищевой промышленности. Проблема в том, что до сих пор Узбекистан вынужден закупать за рубежом ежегодно около 8 миллионов декалитров спирта. Разумеется, за валюту.

Но, похоже, наша республика близка к «спиртовой» независимости. В Андижане «раскручивается» предприятие по выпуску спирта мощностью почти 2 миллиона декалитров в год, под Кокандом — предприятие мощностью около 3 миллионов. В Ташкентской области, в Янгиюле, на биохимическом заводе вступил в действие цех по производству пищевого спирта мощностью почти в 1 миллион декалитров.

го за пределами республики, пришлось сократить выпуск многих видов продукции. Не удалось предотвратить и сокращение рабочих мест. Новое производство — это не только «свежая кровь» Янгиюльского биохимзавода, но и почти 300 новых рабочих мест для тех, кто оказался не у дел. А это, согласитесь, ох как важно для небольшого города.

Несмотря на видимую простоту, производство качественного пищевого спирта — это довольно сложная технологическая цепочка. Зерно желательнее только отборное. Весь производст-

венный цикл занимает ровно семь дней. Попытаешься ускорить — потеряешь при выходе. Затянешь — опять потери. Так что специалистов старались отбирать сюда самых ответственных.

Уже к новому году производство спирта выйдет на полную мощь.

Значит ли это, что придется потесниться яронак-леечным напиткам, заполнившим наш рынок? Вне всяких сомнений.

— И вообще, мне очень жаль тех людей, которые считают, что чужестранные напитки лучше, — сказал на прощанье генеральный директор. — В большинстве случаев — это химия. Утверждаю это как специалист.

Это высказывание мы не расценили как рекламу!

А. КУЗЬМИН.

На снимках:  
\* Общий вид нового цеха.

\* Генеральный директор Д. Ф. Мухитдинов.

\* Лаборантки цеха по производству пищевого спирта Н. Юнусова и О. Хисамова.

Фото В. ГРАНКИНА.

### Репортаж



принял участие и заместитель премьер-министра республики Р. Юнусов.

Событие это было действительно неординарным. Представьте, при всех нынешних сложностях, которые достаточно известны, на некогда обширном пустыре рядом со старым предприятием за считанные месяцы вырос огромный комплекс со всеми вспомогательными подразделениями. Неслучайно многие, с кем удалось нам беседовать, новый цех называли заводом. Впрочем, посути так оно и есть.

Вместе с генеральным директором биохимзавода Д. Ф. Мухитдиновым совершаем «экскурсию» по этому необыкновенному производству. Оборудование для него было закуплено в странах СНГ. По этой части в Содружестве мы, можно сказать, оказались «впереди планеты всей». Да и «экскурсовод» у нас очень интересный — Джалолиддин Фахритдинович, один из самых серьезных специалистов в нашей республике по организации производства этого пикантного продукта. За спиной у него институт, аспирантура и многолетняя производственная деятельность.

Почему решено производить пищевой спирт в Янгиюле? У янгиюльцев уже огромный опыт в производстве технического спирта высшей категории. Вот и ответ на естественный вопрос — почему

удалось за считанные месяцы организовать довольно сложное производство. Впрочем, в этом есть немалая заслуга и строителей. Строительно-монтажные и пусконаладочные работы были произведены организовано. Так что на митинге много лестных слов заслужили коллективы подрядных организаций — таких, как «Узсаноатхужаликкурилиш», «Узсаноатхужаликкурилиш», «Узкимесаноат».

Какое место займет цех-завод в структуре предприятия? Наиглавнейшее. В последнее время экономика биохимзавода начала хромать, что называется, на обе ноги. Из-за нехватки сырья, производимо-



За последние четыре года количество собственников у наскратно возросло. Вначале, если помните, всех привлекало больше всего сам процесс разгосударствления: акцент делался на количестве приватизированных предприятий. Потом мы все чаще стали задавать вопросом: «Когда же, наконец, количество перейдет в качество?» Еще полтора-два года назад в редакционной почте было немало писем с вопросом: «Что нам дает приватизация?»

Сегодня, пожалуй, уже можно утверждать, что с появлением новых собственников появились и ожидаемые результаты.

По данным специалистов группы анализа областного управления Госкомимущества и поддержки предпринимательства, начиная со второй половины прошлого года в области впервые стала отчетливо проявляться тенденция к созданию новыми собственниками предприятий, занимающихся не посреднической, а чисто производственной деятельностью. Особенно наглядно это можно проследить на примере производства строительных материалов, строительства и ремонта жилья, автосервиса, ремонта сложной бытовой техники, производства продуктов питания.

Чтобы не быть голословным — несколько примеров.

Попытка ответить на вопрос:

## «ЧТО НАМ ДАЕТ

...Частная фирма «Эркин», что в Чиназском районе, специализируется на ремонте сложной бытовой техники. Приватизирована в 1994 году. Тогда в ней работало одиннадцать человек, сегодня — четырнадцать. Новый хозяин сразу же организовал и целый ряд новых услуг: ремонт кондиционеров, теле- и радиоприемников, швейных машинок всех марок. Если за первое полугодие

полнено услуг для населения на 191,4 тысяч сумов, то за шесть месяцев нынешнего — на 300 тысяч. Только в нынешнем году владелец фирмы открыл магазин для реализации запасных частей для сложной бытовой техники, цеха по выпуску швейных изделий и вторичной переработке ваты, ферму по выращиванию нутрии и цех по переработке их шкур.

... В начале нынешнего года частному предприя-

## «МЫ ТАК ЖЕ МОЛОДЫ, КАК НАША СТРАНА!»

— говорит один из самых уважаемых людей Ангрена, ветеран войны и труда А. Холматова. В жилом квартале 6-4, где живет пенсионерка, все знают ее как активную общественницу.

— Количество прожитых лет само по себе никак не может характеризовать человека. Если у тебя есть что сказать людям и ты можешь еще что-то сделать для них — значит, ты молод душой, и это главное твое богатство, — считает А. Холматова. — Поэтому к пятой годовщине нашей страны у граждан Ангрена старшего возраста подготовлены свои подарки.

В Ангрене сегодня живет свыше 20 тысяч ветеранов войны и труда. Для них хокимият Ангрена разработал и успешно претворяет в жизнь целевую программу «Работа для ветеранов». Эта программа включает в себя организацию новых рабочих мест в сфере обслуживания, на создаваемых малых предприятиях. При поддержке хокимията в Ангрене возникли малые предприятия «Дахрий», «Хаммат», «Нуроний». В скором времени будет зарегистрировано еще одно, малое предприятие. Они ориентированы на приготовление сувениров, домашней утвари, других не особенно сложных, но необходимых в быту вещей. Все эти предприятия ко Дню независимости уже запустили в производство новые изделия.

— Пенсионеры — обычно люди небогатые, но с энтузиазмом, — продолжает А. Холматова. — Мы многое можем сделать не только в фабричном цехе. Многие пенсионеры успешно работают на своих приусадебных участках. А это и себе в дом достаток, и наполнение рынка: соседям выгоднее купить продукты рядом с домом, свежие и высокого качества. Сейчас в Ангрене свыше 3 тысяч садовых участков, и благодаря фермерам-горожанам в Ангрене во многом решена проблема свежих плодов и овощей. А к сентябрю пенсионеры-огородники решили порадовать горожан высоким урожаем: во многих садово-огородных товариществах решено свои «излишки» направить на городские рынки по льготным ценам.

Б. КАКАРУНОВ.

**О своем месте в строительстве нового Узбекистана, о переплетении своей судьбы с судьбой всей республики размышляет генеральный директор ПО «ТТЗ» Геннадий Иванович СОБОЛЕВ.**



## РОДНОЙ ДОМ

Так получилось, что трудовая, а это значит — сознательная, в полном смысле самостоятельная моя жизнь началась в Узбекистане, в Ташкенте. После окончания школы и авиационного института в Уфе, а также службы в армии приехал сюда и сразу же поступил в 1974 году на работу на Ташкентский тракторный завод. Он и стал моей трудовой колыбелью.

Доверили мне тогда должность мастера, потом стал старшим мастером, начальником участка, заместителем начальника и начальником цеха, начальником отдела технического контроля, заместителем начальника производственно-технического отдела. Надо ли говорить о том, сколь досконально, до мелочей изучил за это время особенности производства, оборудования, людей. Если добавить к этому, что в этот период я женился, что появились на свет обе наши дочери, станет ясно — столица Узбекистана, вся республика стали для меня настоящим родным домом, без которого, я, моя семья себя уже и не мыслим.

Моим жизненным и профессиональным кредо стали безаветное служение Узбекистану, полная отдача порученному делу, осознанное стремление быть там, где больше всего нужен, где востребован. Велением судьбы довелось мне заниматься партийной деятельностью, о чем не жалею, и чего не стыжусь, ибо, где бы я ни работал, в центр внимания ставил заботу о людях, их благосостоянии.

Этому принципу неизменно следовал и следую до сих пор. Так, в 1988 году был назначен председателем Бектемирского райсовета г. Ташкента, а потом — хоки-

мом Бектемирского района. И очень горжусь, что до сих пор в районе со мною здоровается практически каждый его

### Узбекистан в моей судьбе

житель. Считаю, что моя совесть перед ними чиста. Ведь с моим участием в районе проведены газопровод, водопровод, сооружен хлебозавод, пущен в эксплуатацию первый котел котельной на 60 г/кал, заложено строительство средней школы.

Такой же добрый след на благо людей нашей страны я стремился оставить и на других участках работы: в ПО «Иргидромаш», АО «Узиталмотор», в хокимияте Ташкента. Идеи независимости страны, где я живу и работаю, мне близки и понятны. Мое понимание их очень созвучно с тем, что сказал Президент Узбекистана на VI сессии Олий Мажлиса: «Независимость является той благодатной почвой, на которой активно прорастают новые современные политические, хозяйственные и общественные структуры, соответствующие правовому государству и гражданскому обществу, где главной ценностью становится человек, его права и свободы». И мне очень приятно, что в первый год я был удостоен Почетной грамоты уже нового Узбекистана.

И вот теперь я вновь на вскормившем меня и давшем путевку в жизнь ПО «Ташкентский тракторный завод», переживающем сейчас сложный, переломный период.

Вижу свой долг, долг всего многотысячного коллектива в возрождении бывлой славы предприятия. Мы обязаны наладить выпуск высококачест-

венной, конкурентоспособной на мировом рынке продукции. В этом заводу неоценимую помощь оказывает руководство республики — выделены необходимые средства, есть все условия для создания совместных предприятий, в том числе со всемирно известными фирмами «Кейс», «Камминз» и другими.

Издано специальное постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан, которое мы считаем судьбоносным для завода и всего отечественного сельхозмашиностроения. В нем определены пути развития отрасли на ближайшее будущее и более отдаленной перспективе. При этом предусмотрено привлечение современных технологий за счет использования инвестиций иностранных партнеров, банков, финансовых групп.

Все это позволит расширить область применения нашей техники. Начнем, в частности, выпускать машины не только для хлопководства, но и для зерноводства, кормопроизводства, садоводства, виноградарства.

Считаем сегодняшней немаловажной задачей — не теряя ни одного дня, подготовить каждое подразделение нашего предприятия к новым направлениям деятельности. Одновременно необходимо ускорить акционирование завода.

Одним словом, работы много, но участвовать в ней — большое счастье, так как она направлена на процветание родной республики.

Вот, кажется, я и рассказал о том, какую роль играет Узбекистан в моей судьбе. Моя судьба неотделима от судьбы этого прекрасного, независимого края.

Записал  
А. НИКОЛАЕВ.

## РАДУГА КРАСОК, ПАРАД ДОСТИЖЕНИЙ

Прошедшая неделя была насыщенной яркими праздничными передачами. К ней интенсивно готовились все редакции. И это естественно — ведь на этой неделе вся страна отмечала главный национальный праздник — 5-ю годовщину независимости Узбекистана. Как полагаются, к важному, дорогому сердцу торжеству мы готовимся загодя, припасая для близких памятные подарки, сувениры, сюрпризы — делаем все, чтобы почувствовать волнующие минуты приближающегося байрама.

Невозможно, конечно, просмотреть одному человеку все передачи, а выбрать наиболее интересные — дело вкуса и пристрастий каждого зрителя.

На этой неделе продолжился фестиваль картин, приуроченных к юбилейной годовщине, созданных творческим коллективом «Узбек-телефильм». Среди них серьезный публицистический фильм «Узбекистан. Пять принципов», как бы подводный итог пятилетия развития Узбекистана в различных областях — политике, экономике, международных отношениях. В этой кинопанораме ярко отразились наши достижения как результат претворения в жизнь принципов, провозглашенных нашим Президентом Исламом Абдуганиевичем Каримовым.

Второй канал телевидения в передаче «Постфактум» (автор и ведущий Дмитрий Горошин) выделит основные темы наиболее популярных газет и провел интервью с их главными редакторами. Телезрителей сердечно поздравили с праздником главные редакторы газет: «Халк сузи» и «Народное слово» — А. Джурабаев, «Правды Востока» — А. Пухомов, «Бизнес-вестника Востока» — Г. Чебакова, «Тошкент окшоми» и «Вечернего Ташкента» — Э. Эрназаров, «Ташкентской правды» — А. Ходжаев.

Автор и ведущий «Постфактума» Д. Горошин обратил внимание телезрителей на ряд появившихся направлений и творческих ориентаций в газетах и, в частности, на вызвавшие интерес читателей новые явления в общественно-политической жизни столичного региона, о которых рассказывает «Ташкентская правда» под рубрикой «Дорогой демократии». К слову сказать, и сама передача «Постфактум» становится ярче и интереснее.

С интересом слежу за циклом передач, который тоже можно назвать фестивалем, — это рассказы о достижениях и проблемах областей республики. Ценность

его прежде всего в том, что мы получаем информацию как бы из первых рук — эти передачи делаются областными студиями, и их работники прилагают все организационные и творческие силы, чтобы предстать перед республиканским зрителем достойно, показать, каких результатов добилась область, как решаются проблемы и какие веши намечены на будущее.

### ВЗГЛЯД НА ТЕЛЕЭКРАН

26 августа на экране была представлена Самаркандская область.

В среду состоялся отчет тележурналистов Джизакской области, и мы зримо увидели сегодняшний день этой динамично развивающейся земли. Замечательная, плодотворная идея показывать жизнь областей республики глазами местных публицистов, операторов, редакторов. И эту работу нужно продолжить и сделать такие отчеты регулярными и предоставлять для их показа более удобное время, а не 23.55, как стоят эти передачи в нынешнем расписании.

Уже многие области показали свои программы, и очень обидно, что наша, Ташкентская, не имеет своего канала — а ведь столичный регион самый крупный в стране. Парадокс, который трудно объяснить. Конечно, республиканское телевидение время от времени показывает жизнь наших городов и районов, но это крайне редко, случайно. Сейчас, когда намечается структурная перестройка телевидения, мне кажется, настало время создания специальной студии, которая освещала бы все стороны жизни столичной области — ее потенциал, ее достижения, ее динамичное развитие. Она заслуживает этого. Предпраздничная телевизионная неделя — это радуга красок, парад достижений, передачи на все вкусы. Переключая каналы, можно найти для души отдохновение и радость — праздник пришел в каждый дом.

Мунид ЗАКИРОВ,  
наш телеобозреватель.

## ПРИВАТИЗАЦИЯ?»

Расширяется ассортимент, количество и качество услуг многих приватизированных торговых объектов.

Пример — чирчикское частное предприятие «Келажак учун». До приватизации это был типовой продовольственный магазин. После реконструкции, на которую новый владелец затратил около миллиона сумов, предприятие торгует не только продовольственными товарами повсед-

невного спроса. Кроме жителей микрорайона, оно обслуживает ныне восемь детских садов, два санатория, четырнадцать детских оздоровительных лагерей.

Хозяин предприятия взял в близлежащем колхозе два гектара земли, посадил картофель, овощи и теперь торгует также и собственной продукцией. В ближайшей перспективе он намечает увеличить площадь арендованного участка до десяти гектаров, намерен

приобрести оборудование для мини-цеха по переработке овощей и фруктов.

До приватизации на предприятии трудилось тридцать человек, сегодня — семьдесят. Средняя зарплата персонала сейчас — 2500 сумов, плюс ежедневный обед за счет фирмы. Общий оборот предприятия сегодня составляет от шести до семи миллионов сумов в месяц, из них до одного миллиона сумов — наличными...

Важно, что речь идет те-

перь уже не о единичных примерах. Анализ работы 452 приватизированных предприятий и 75 акционерных обществ, проведенный специалистами областного управления Госкомимущества и поддержки предпринимательства, показал, что в 391 из них идет наращивание объемов выпускаемой продукции, расширен ассортимент, возросло качество обслуживания.

— А швейный цех «Ешлик», который после приватизации просто-напросто закрыли на замок, коллектив разбежался, счет в банке заморожен!? — могут возразить мне читатели из Ахангарана.

— А баня в поселке Туябугуз! — скажут жители Ур-

тачирчикского района. — Ведь после продажи с аукциона она ни дня не работала из-за аварийного состояния, что, по-видимому, вполне устраивает ее нового владельца...

Подобные примеры можно пока еще найти почти в каждом городе и районе области. Но сегодня они уже скорее исключение из правила. Цифры — самый беспристрастный арбитр. А они свидетельствуют, что почти на 87 процентах предприятий, сменивших форму собственности, многое изменилось к лучшему.

М. ПАН.

# ЗЕРКАЛО НАШЕЙ ИСТОРИИ И ДОСТИЖЕНИЙ

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

та и воспитании здорового поколения, стало для спортсменов еще одним праздником.

Перед собравшимися выступил руководитель страны Ислам Каримов. Глава Узбекистана подчеркнул, что этот музей должен стать не только местом демонстрации экспонатов, но и центром развития спортивного движения в стране, вносить весомый вклад в воспитание подрастающего поколения.

Ислам Каримов сказал о том, что за заслуги в развитии олимпийского движения, укреплении межгосударственного сотрудничества, мира, дружбы и взаимопонимания между народами и поддержке спорта в Узбекистане, выдающийся вклад в завоевание им своего места на международной арене господин Хуан Антонио Самаранч удостоен высокой награды Узбекистана — ордена

«Буюк хизматлари учун». Президент Ислам Каримов вручил высокую награду Хуану Антонио Самаранчу.

Президент МОК подчеркнул, что принимает эту высокую награду как признание вклада Международного олимпийского комитета в дело укрепления мира на земле, развития спорта.

— Президент Ислам Каримов придает важное значение месту спорта в жизни общества, — сказал, в частности, президент МОК. — И поэтому у вас в стране спорт развивается высокими темпами. Я верю в то, что этот музей будет пополняться медалями, которые будут завоевывать узбекистанские спортсмены на различных мировых соревнованиях.

Отметив, что музей является дорогим подарком для олимпийцев, призер Олимпийских игр в Атланте Карим Тулаганов подчеркнул, что спортсмены Узбекистана и впредь будут стремиться достойно защищать спортивную

честь страны, приумножать ее славу.

Президент Узбекистана Ислам Каримов и президент Международного олимпийского комитета Хуан Антонио Самаранч перерезали ленту у входа в новый музей.

Во время осмотра экспонатов президент МОК отметил, что этот музей ни в чем не уступает Музею олимпийской славы в Лозанне. Действительно, здесь демонстрируются ценные экспонаты, рассказывающие не только об истории узбекистанского, но и мирового олимпийского движения, о наших национальных играх, традициях. Этому содействовал и Международный олимпийский комитет, в частности господин Хуан Антонио Самаранч. В этот день президент МОК подарил музею новые экспонаты.

Самый ценный экспонат музея — Золотой олимпийский орден Международного олимпийского комитета, которым в феврале этого года был награжден

глава Узбекистана. Он занял здесь центральное место. Отрядно отметить, что во время осмотра музея произошло еще одно радостное событие. Президент Ислам Каримов и президент МОК Хуан Антонио Самаранч договорились о подписании документа о сотрудничестве между Музеем олимпийской славы Узбекистана и Музеем олимпийской славы в Лозанне.

К Президенту Исламу Каримову и президенту МОК Хуану Антонио Самаранчу с рядом вопросов обратились журналисты.

— Сразу же после достижения нашей страной независимости мы встали на путь строительства свободного демократического общества, — сказал Ислам Каримов журналистам. — В этом важное значение имеют информированность о достижениях в различных сферах жизни народов мира, в том числе и в спортивной, физическое и духовное совершенство людей, дающие возможность чувствовать себя еще более свободными. Спорт оздоравливает общество, народ. Спорт придает нам силу и вдохновение в осуществлении боль-

ших дел, повышает бодрость духа.

Хуан Антонио Самаранч утвердительно ответил на вопрос журналистов о том, верит ли он, что в будущем в Ташкенте зажжется олимпийский факел.

— Исполнилось всего пять лет, как ваша страна достигла независимости, — сказал, в частности, он. — На пути продвижения вперед она осуществляет грандиозные преобразования в разных сферах жизни, в том числе и в спортивной сфере. Я верю, что в будущем такие достижения дадут вам возможность провести Олимпийские игры в Ташкенте.

В церемонии открытия Музея олимпийской славы принимали участие Председатель Олий Мажлиса Узбекистана Эркин Халилов, премьер-министр Утқир Султанов, первый заместитель премьер-министра Исмаил Джурабеков, государственные советники Президента, заместители Председателя Олий Мажлиса, заместители премьер-министра, хоким города Ташкента К. Туляганов, другие официальные лица.

Амиркул КАРИМ.  
(УзА).

## РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА

### НА ОТКРЫТИИ МУЗЕЯ ОЛИМПЕЙСКОЙ СЛАВЫ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

ртами Узбекистана, как Руфат Рискиев, Вера Дуонова, Рустам Казаков, Лариса Павлова, Рабиля Салимова, Сабир Рузиев, Эркин Шагаев, Собир Курбанов, Сайфиддин Ходиев, являются показательными и поучительными для всех.

Провозглашение пять лет назад государственной независимости открыло новую страницу в спортивной жизни нашей страны. Отнюдь не умаляя прежних достижений, можно сказать тем не менее, что за последние пять лет на многих направлениях сделано больше, нежели те результаты, что были получены в течение предыдущих 70 лет.

Когда два года назад наша замечательная спортсменка по фристайлу Лина Чирязова одержала победу в олимпийском Лиллехаммере и впервые на арене Международной Олимпиады прозвучал Гимн Узбекистана, когда на Олимпийских играх в Атланте был поднят флаг нашей страны в честь успеха Армена Багдасарова и Карима Тулаганова, сердце каждого узбекистанца наполнили чувства гордости и воодушевления.

Если будет суждено, огонь Олимпийских игр зажжется и в Ташкенте. Спортсмены Узбекистана еще будут изумлять соперников и зрителей на многих турнирах, приумножать славу и честь нашего края.

Я хотел бы, чтобы Музей олимпийской славы не стал лишь местом хранения экспонатов, а стал на деле очагом духовности и просвещения, центром воспитания достойных сынов и дочерей великой Родины, чтобы обогащался все новыми почетными регалиями, отражающими победы представителей нашей страны на спортивных аренах мира. Пусть придут сюда молодые люди, пусть узнают, какие замечательные, известные предки и современники у них есть, пусть научатся гордиться ими. У нации, которая глубоко уважает свое прошлое и настоящее, будет светлым и заворающим день.

Дорогие друзья!

С вашего позволения хочу выполнить еще одну приятную и почетную миссию. На днях в нашей стране был учрежден новый орден «Буюк хизматлари учун».

Был принят Указ о награждении орденом «Буюк хизматлари учун» — этой высшей наградой нашей Родины — президента Международного олимпийского комитета господина Хуана Антонио Самаранча за его заслуги в развитии олимпийского движения, в укреплении дружбы и согласия между народами, за заботливое отношение и поддержку узбекистанского спорта в его утверждении на международной арене.

Разрешите сейчас вручить этот орден господину Хуану Антонио Самаранчу.

Дорогие друзья!

Я еще раз поздравляю всех с праздником независимости Узбекистана. Желаю вам здоровья и успехов в вашей работе во имя расцвета страны.

Музей олимпийской славы объявляю открытым.

## НАЧАЛСЯ ТРАДИЦИОННЫЙ ТУРНИР

Всевозрастающий международный авторитет нашей независимой страны повышается также и в сфере спорта. Представители Узбекистана достойно отстаивают честь нашей Родины на международных соревнованиях. В честь их побед поднимается наш Государственный флаг, звучит Гимн Узбекистана.

Образно говоря, зеленую улицу этим добрым свершениям дал организованный по инициативе руководителя нашего государства Ислама Каримова Между-

народный турнир по теннису на Кубок Президента.

Ныне этот турнир, ставший традиционным, проводится в третий раз. Из года в год растет и число его участников. Среди спортсменов, которые будут бороться за звание сильнейшего в нынешнем турнире, — лучшие теннисисты из США, Франции, России, Португалии, Словакии, Швейцарии и других стран.

На теннисном комплексе «Юнусабад» 2 сентября состоялось официальное открытие это-

го турнира.

С речью на нем выступил Президент Ислам Каримов. Он поздравил всех любителей спорта с большим теннисным праздником, выразил благодарность организаторам, судьям и участникам соревнований, председателю Международного олимпийского комитета Хуану Антонио Самаранчу, организатору международных теннисных состязаний Сасону Какшури.

С. Какшури отметил, что он стал свидетелем развития в пос-

ледние годы спорта в республике, и в частности тенниса. Он подчеркнул, что это является яркой демонстрацией позитивных изменений, происходящих в Узбекистане.

Действительно, за короткий срок в нашей стране построено много спортивных сооружений, теннисных кортов, один краше другого, бассейнов. И стар и млад с увлечением стали заниматься физкультурой и спортом. Проводятся теннисные турниры «Хавас», «Ибрат».

Соревнования объявляются открытыми. Звучит Государствен-

ный гимн Узбекистана.

На арену выходят участники турнира. Начинается острая спортивная борьба...

В открытии турнира приняли участие Председатель Олий Мажлиса республики Э. Халилов, премьер-министр У. Султанов, первый заместитель премьер-министра, председатель республиканского оргкомитета по проведению этого турнира И. Джурабеков, государственные советники Президента, заместители Председателя Олий Мажлиса, премьер-министра, хоким города Ташкента К. Туляганов.

(УзА).

Сложная ситуация предшествовала матчу между «Дустлик» и «Согдианой» в Джизаке. Наши земляки после 17 игр пропустили вперед проводившей на две встречи больше «Трактор» и с 27 очками переместились на седьмое место. Джизакцы же, выиграв в 17-м туре у «Пахтакора» (3:1), уступили затем лидеру чемпионата наманганскому «Навбахору» с разгромным счетом 0:7 и утвердились с 20 очками на девятой строчке турнирной таблицы. Так что каждому коллективу победа была нужна позарез.

Добавим к этому, что положение «Дустлика» было несколько более серьезное: значительно обновился тренерский состав команды, которую покинули много сделавшие для нее теперь уже бывшие главный тренер Рустам Мирсатдыев и тренер Евгений Валицкий — оба они ушли в МХСК. Обязанности начальника и главного тренера возложены на Махмуда Рахимова. Тренером приглашен Илья Кошбахтеев. Вспомним к тому же, что основной вратарь Герман Безденежных травмирован, а его молодой коллега Евгений Сафонов, приехав из Объединенных Арабских Эмиратов (кстати, вместе с товарищем по команде Сергеем

Паком), сразу же вышел на поле и играл, что называется, «с листа».

Матч получился, естественно, боевым и напряженным, но, несмотря на это, прошел корректно, в доброжелательной обстановке. Играть

было приятно еще и потому, что выдалась прохладная, понастоящему футбольная погода. Да и поле оказалось в хорошем состоянии.

Согдиановцы, как и полагаются хозяевам поля, стремились во что бы то ни стало забить гол и бросились в атаку. Фортуна, однако, рассудила по-своему (не без подсказки, разумеется, дустликцев). Уверенными, грамотными, хладнокровными действиями гости охладдили наступательный пыл хозяев и сами провели несколько острых выпадов. Один из таких моментов умело использовал Фарид Хабибуллин. Он полу-

чил мяч, спокойно его обработал и снайперски послал в ворота.

Хозяева не захотели смириться с таким поворотом событий. Они усилили натиск, продолжая испытывать на прочность оборону гостей, и

добились-таки своего. Их бесшумный тридцатичетырехлетний лидер Фуркат Эсанбаев нашел брешь в обороне соперников и четко (опыт есть опыт!) забил ответный гол.

Но дустликцы оказались более настойчивыми и удачливыми в этой встрече. Они «ловили» хозяев на контратаках, одна из которых завершилась мощным и точным ударом того же Хабибуллина. Он, кстати, в составе национальной сборной страны отправляется в Токио на празднование 75-летнего юбилея Футбольной ассоциации Страны восходящего солнца. Общественное шоу состоится 11

сентября. В этот же день состоится товарищеский матч между сборными Японии и Узбекистана — единственной командой, приглашенной на этот праздник.

А поединок в Джизаке так и закончился со счетом 2:1 в

пользу главной команды Ташкентской области. Трудная, но тем более почетная победа в гостях!

Как сыграли в 19-м туре ташкентцы? Выступавший против «Касансыя» (Наманганская область) «Пахтакор» преподнес своим болельщикам неприятный сюрприз. Гости пропустили в свои ворота мяч на 45-й минуте встречи (гол забил Умид Джураев) и так и не смогли противостоять обороне касансайцев, занявших теперь с 18 очками 13-е место в турнирной таблице.

Довольно редкий случай произошел в ташкентском матче между «Трактором» и мар-

гиланским «Атласчи». Как обычно в домашних встречах, заводские футболисты начали мощно и напористо. На 19-й минуте лучший бомбардир команды Дильшод Урманов врывается в штрафную площадку гостей, где его сбивает... вратарь Салим Зокиров. Пенальти пробил сам пострадавший — 1:0. Но этот жестокий урок не пошел впрок голкиперу, и еще через 12 минут он вновь проводит запрещенный прием против нападающего «Трактора». Рефери ФИФА из Бухары, не колеблясь, удаляет Зокирова с поля, его место занимает Баходир Шамширдин. Наказание же отправился «отбывать» Равшан Мирзакаримов. Два фолы последней надежды — это уже нонсенс!

А встреча эта закончилась со счетом 3:1 в пользу «Трактора».

Остальные результаты: «Динамо» (С) — «Нурафшон» — 0:2; «Навруз» — «Динамо» (У) — 3:0; «Ангир» — «Машъал» — 5:0. Матчи МХСК — «Нефтчи» и АСК — «Навбахор» перенесены на более поздний срок.

Поединок 20-го тура «Дустлик» должен провести на своем поле в сентябре с термезским АСК.

И. АЛИМОВ.

## ФУТБОЛ

**НЕЛЕГКО ИГРАТЬ В ГОСТЯХ,  
НО ТЕМ ПОЧЕТНЕЕ ПОБЕДА**



**СРЕДА, 4**

6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00—8.25 «Ахборот».

8.25 «Кунгил тароналари». Музыкальная программа.  
8.50 «Каша для богатыря». Мультфильм.  
9.00 «Замин фидойилари». Телеочерк.  
9.30 Для детей. «Вспоминая лето». 10.00 Новости.  
10.05 «Мехр қолур». Публицистическая передача.  
10.35 Изучаем новый алфавит.  
11.05 «Здравствуй, японский язык».  
11.45 Театр одного актера. Х.Дустмухаммад «Ором курси».  
12.15 «Хайт синовлари». Телеочерк.  
12.40 «Сокровища пылающих скал».

Художественный фильм.  
14.00 — 14.05 Новости.

17.55 Программа передач.  
18.00 Новости.  
18.10 «Чамандаги гуллармиз».  
18.25 «Вам слово». Передача для молодежи.  
18.40 «Бу ёруғ дунёда Ватан битта-дир...»  
18.45 «В ногу со временем».  
19.00 «Оҳанглар оғушида».  
19.05 «Эхо планеты». Публицистическая передача.  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Реклама.  
19.55 «Зиллол». Телефестиваль фольклорно-этнографических коллективов.  
20.15 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».

**ЧЕТВЕРГ, 5**

6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00 — 8.25 «Ахборот».

8.25 Обзор республиканских газет.  
8.35 На пути к великому будущему. «На перекрестках экономики».  
8.55 На футбольных полях.  
9.15 «Узбектеlevision» представляет. «Юртим, сени қуйлайман».  
9.30 «Горизонты науки». Тележурнал.  
10.00 Новости.  
10.05 «Берегите хлопок от огня»  
10.30 Изучаем узбекский язык.  
11.00 «Дети нашей махаллы». Телеконкурс.  
11.40 «Девочка, хочешь сниматься в кино?» Художественный фильм.  
13.00 «Аждодларимиз мероси». Публицистическая передача.  
13.30 Эстрадные мелодии.  
14.00 — 14.05 Новости.

17.55 Программа передач.  
18.00 Новости.

18.10 «Большая перемена».  
18.30 «После 2000 года». Телесериал.  
18.50 «Новое поколение выбирает».  
19.10 «Дилнавоз садолар».  
19.20 «Желаем удачи».  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Реклама.  
19.55 «Лицом к лицу». Диалог.  
20.15 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 Реклама.  
21.00 На пути к великому будущему.  
21.15 «Мутуйиба».  
21.35 «Одобрено».  
21.50 «Золотое наследие». «Звезда Улугбека». Художественный фильм.  
23.25 Реклама.  
23.30 «Ахборот».  
23.55 Теннис. Международный турнир. Кубок Президента Республики Узбекистан.  
00.35 Вечерние мелодии.  
00.45 — 00.55 «Ватан тимсоллари».

**ПЯТНИЦА, 6**

6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00 — 8.25 «Ахборот».

8.25 «Кекса санъаткорлар». Шокиржон Эргашев.  
8.50 «Лицом к лицу». Диалог.  
9.10 Немецкий язык.  
9.40 «Илм уалиқни билмақдир» («Познай себя».)  
10.00 Новости.  
10.05 «Интересные встречи».  
10.35 «Слово». Публицистическая передача.  
11.05 «Похитители мыла». Художественный фильм.  
12.30 «Матрифат» («Просветительство»). Видеоканал.  
14.00 — 14.05 Новости.

17.55 Программа передач.  
18.00 Новости.  
18.10 5-я годовщина независимости Республики Узбекистан. «Буоқ ипак йули. Нурота». Премьера «Узбектеле-

фильма».  
18.30 «Аудитория».  
18.45 Бизнес. Итоги недели.  
18.55 «Такдим».  
19.05 «Йигит омон булса».  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Реклама.  
19.55 «Завтра — суббота».  
20.15 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 Реклама.  
21.00 На пути к великому будущему.  
21.20 «Ривоят».  
21.30 «Таниш ва номаълум».  
22.00 «Репортаж».  
22.20 «Морена Клара». Телесериал.  
23.00 «Офарин».  
23.25 Реклама.  
23.30 «Ахборот».  
23.55 Теннис. Международный турнир. Кубок Президента Республики Узбекистан.  
00.35 Бизнес. Итоги недели.  
00.45 Вечерние мелодии.

**СУББОТА, 7**

6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00 — 8.25 «Ахборот».

8.25 Обзор республиканских газет.  
8.35 «Таранум». Музыкальная программа.  
9.05 К 110-летию А. Фитрата. «Куз ёшларим, қайдасиз?»  
Студия «Ёшлиқ» представляет:  
9.35 «Мен ёшлиқман».  
10.15 «Талаба-96».  
10.35 «Улыбка экрана».  
10.55 «Сирли сандиқ». Телеигра.  
11.35 Из фонда УзТВ. У. Умарбеков. «Неоплаченный долг». Спектакль Узбекского государственного академического театра драмы им. Хамзы.  
13.15 — 13.45 «Творчество молодых». Х. Шамсиев, М. Мухамедова.

17.55 Программа передач.  
18.00 «Сюрприз».  
18.20 «Олам» («Мир».)  
18.35 «Хайрат».  
18.50 «Сиз севган қўшиқ».  
19.05 «Рангин дунё». Художественно-публицистическая передача.  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Вечерняя сказка.

20.05 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).  
20.15 «Оҳанглар оғушида».  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 Реклама.  
21.00 На пути к великому будущему.  
21.20 Теннис. Международный турнир. Кубок Президента Республики Узбекистан.  
21.40 «Муסיқа салтанати».  
«Тунги сғду». Развлекательная программа:  
22.00 «Захват».  
22.10 «Муъжиза».  
22.20 «Пределы возможного».  
22.30 «Миллион лет до нашей эры». Художественный фильм.

9.00 «Мультсборник».  
9.15 «Табият шифохонаси».  
9.25 «Дилором наволар». Музыкальная передача.  
9.35 «Таманно».  
9.45 «Пассажир и транспорт».  
9.50 Музыкальная площадка.  
10.25 Видеонювости.  
10.35 — 12.15 Видео — «О».

18.00 «Мультсборник».  
18.20 «Жозибя».  
18.30 Реклама.

**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 8**

6.30 «Ассалом, Узбекистон!»  
8.00 — 8.25 «Ахборот».

8.25 «Камалак». Кинопрограмма для детей.  
10.00 «Ватанимга хизмат қиламан».  
11.00 «Мелоди Хорезма».  
11.30 «Цирк! Цирк! Цирк!».  
12.00 М. Бобоев. «Кунгил қучалари». Видеofilm. 7-я серия.  
12.40 «Ташриф». Развлекательная программа.  
13.10 Теннис. Международный турнир. Кубок Президента Республики Узбекистан.  
13.30 «Невероятный случай». Художественный фильм.  
14.35 — 15.35 «Светлое будущее». Видеоканал.

17.55 Программа передач.  
18.00 «Планета ЛЕГО».  
18.15 «Совесть». Телесериал.  
18.30 На будущей неделе.  
19.15 «Оҳанглар оғушида».  
19.25 Реклама.  
19.30 «Панорама» (рус.).  
19.55 Реклама.  
20.00 «Бир улқа-ки...»

20.25 Реклама.  
20.30 «Хафтанома».  
21.00 Реклама.  
21.05 На пути к великому будущему.  
21.25 «Строки вдохновения».  
21.30 «Бу мунис лаҳзалар».  
21.50 «Шахс ва бахс».  
22.15 Премьера на экране УзТВ. М. Бобоев. «Кунгил қучалари». Видеofilm. 8-я серия.  
22.55 В мире футбола.  
23.25 Реклама.  
23.30 «Хафтанома».  
24.00 Теннис. Международный турнир. Кубок Президента Республики Узбекистан.  
00.45 Вечерние мелодии.  
00.55 — 01.05 «Ватан тимсоллари».

9.00 «Мультсборник».  
9.20 «Жозибя».  
9.35 «Компьютер-Азия».  
9.55 «Дубляж».  
10.05 «Зиндаги ёҳуд муҳаббат».  
10.30 «Алмисокдан қолган дукон».  
10.40 — 12.20 Видео — «О».

18.00 «Даракчи».  
18.10 Реклама.  
18.15 «Мультсборник».  
18.40 «Табият шифохонаси».

20.55 Реклама.  
21.00 На пути к великому будущему. «На перекрестках экономики».  
21.20 Теннис. Международный турнир. Кубок Президента Республики Узбекистан.  
22.00 «15 минут о спорте».  
22.15 «Автомир».  
22.30 «Морена Клара». Телесериал.  
23.15 «Оҳанглар оғушида».  
23.25 Реклама.  
23.30 «Ахборот».  
23.55 Вечерние мелодии.  
00.20—00.30 «Ватан тимсоллари».

18.00 Новости.  
18.10 Реклама.  
18.15 «Мультфейерверк».  
18.35 «Природа мира».  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Реклама.  
19.55 «Вокруг света».  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 Реклама.  
21.00 «Дриблинг».  
21.25 Музыка и реклама.  
22.05 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.  
22.55—23.55 «Спорт-континент».

18.10 Реклама.  
18.15 «Мультфейерверк».  
18.35 «Секрет тропиканки». Телесериал.  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Реклама.  
19.55 «Автосалон».  
20.15 Простая музыка.  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 Реклама.  
21.00 «Мак и Матли». Развлекательная передача.  
21.25 Музыка и реклама.  
22.05 «Кинооқоқ».  
23.45 — 00.40 «Спорт-континент».

17.50 Новости.  
17.55 Реклама.  
18.00 «Арсланбоб». Телефильм.

6.30 «Телеутро».

18.05 «Все дело в шляпе». Мультфильм.

00.55 — 01.05 «Ватан тимсоллари».

18.00 Новости.  
18.10 Реклама.  
18.15 «Мультфейерверк».  
18.30 «Магазин игрушек».  
18.40 «Бизнес-уик».  
19.00 «Ваш шанс».  
19.10 Простая музыка.  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Реклама.  
19.55 «Приватизация: шаг за шагом».  
20.15 Простая музыка.  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 Реклама.  
21.00 Видеогид.  
21.20 Музыка и реклама.  
22.00 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.  
22.50 — 23.50 «Спорт-континент».

17.50 Новости.  
17.55 Реклама.

18.35 «Норизо ва ношуқурлар». Телесериал (Египет).  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Реклама.  
19.55 «Компьютер-Азия».  
20.15 «Дубляж».  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 Реклама.  
«В субботу вечером». Развлекательная программа:  
21.00 «Зиндаги ёҳуд муҳаббат».  
21.25 «Алмисокдан қолган дукон».  
21.35 Музыка и реклама.  
22.15 — 23.50 Видео — «О».

17.45 Открытие программы. Реклама.

17.55 «Ералаш».  
18.15 «Золотая серия». Год 1961-й. Никита Михалков в фильме «Я шагаю по Москве».  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время».

20.35 «Узбекский цирк». Телефильм.

Российское государственное телевидение

21.00 «Вести».

18.50 «Дилором наволар». Музыкальная передача.  
19.00 «Таманно».  
19.10 «Дармон».  
19.20 «Пассажир и транспорт».  
19.25 Реклама.  
19.30 «Панорама» (рус.).  
19.55 Реклама.  
20.00 «Сиздан ишорат...»  
20.25 Реклама.  
20.30 «Хафтанома».  
21.00 Реклама.  
21.05 Видеонювости.  
21.30 «Норизо ва ношуқурлар». Телесериал (Египет).  
22.20 «Даракчи».  
22.30 Музыка и реклама.  
23.00 — 00.40 Видео — «О».

17.05 Открытие программы. Реклама.

17.15 «Счастливые случаи».  
18.05 Майкл Джексон, Дайана Росс и Филипп Киркоров на фестивале в Монте-Карло.  
19.00 «Время».  
19.40 Арнольд Шварценеггер в боевике «Бегущий человек».

21.40 Реклама.

17.50 Новости.  
17.55 Реклама.  
18.00 «Призальбрусье». Телефильм.

6.30 «Телеутро».

18.10 «Час пик».  
18.35 «Угадай мелодию».  
19.00 «Чтобы помнили...» Вадим Спиридонов. Ведущий — Л.Филатов.  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время».

20.35 «Автограф на память».

Российское государственное телевидение

21.00 «Вести».

21.30 Реклама.  
21.35 «Новая жертва». Телесериал.  
22.25—22.30 Новости.

17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Узбекистон муштарак».  
18.50 «Мульткарусель».  
19.05 «Эксклюзив IV канала».  
19.35 Реклама.

18.20 «Сиреневый туман». Музыкальная программа.  
19.05 «Серебряный шар». Рита Хейворт. Ведущий — В.Вульф.  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время».

20.35 «Путь к пьедесталу».

Российское государственное телевидение

21.00 «Вести».

21.30 Реклама.  
21.35 «Новая жертва». Телесериал.  
22.20—22.25 Новости.

17.10—18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Мульткарусель».  
19.00 Программа телекомпании «Дурдаршан».  
19.30 Реклама.  
19.35 На волне «02».  
19.58 Реклама.  
19.55 «Санта-Барбара». Телевизионный

18.00 «Балахонские кружева». Телефильм.

6.30 «Телеутро».

18.15 «Человек и закон».  
18.45 «Поле чудес».  
19.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.00 «Время».

20.35 «Теннис-клуб».

Российское государственное телевидение

21.00 «Вести».

21.30 Реклама.  
21.35 «Новая жертва». Телесериал.  
22.30—22.35 Новости.

17.10—18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Мульткарусель».  
19.00 «Учқун».  
19.30 Реклама.  
19.35 «Хозяйке на заметку».  
20.00 «Без прошлого нет будущего».

21.30 Реклама.  
21.35 «Спрут». Телесериал.  
23.05—23.20 «Оби-шиф». Телефильм.

10.00 Субботняя сказка. Видеоканал «Чинара»:  
11.00 «Замандас».  
11.30 «Безен мирас».  
12.00 «Чинсан».  
12.30 «Судья».  
13.00 «Комедианты».  
13.10 — 13.20 Литературный театр.

17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Мульткарусель».  
19.00 «В субботу вечером».  
19.10 Реклама.  
19.15 «Комедианты».  
19.25 «Мир и человек».  
19.45 Реклама.  
19.50 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.  
20.40 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.45 Реклама.  
20.55 «Шоу должно продолжаться».  
Фредди Меркьюри.  
21.20 «5 минут для себя».  
21.25 «Спорт-дайджест».  
21.55 «Эллада».

Российское государственное телевидение

21.00 «Вести».

21.45 «Спрут». Телесериал.  
22.45 — 23.10 «Панорама».

9.00 «Эй! Доброе утро!»  
9.30 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).  
9.40 Реклама.  
9.45 «Этот волшебный мир сказок».  
11.15 «Кстати...» Развлекательная программа.  
11.45 «Парле ву франсэ?»  
12.15 Программа телекомпании «Дурдаршан».  
12.45 «Летающие доктора». Телесериал.  
13.35 «Пойте с нами».  
14.15 «Действующие лица».  
14.45 «Киносалон». Чарли Шин в фильме Оливера Стоуна «Вавод».  
16.55 Реклама.  
17.00 Стамбульский рассказ.

17.10 — 18.45 Турецкое телевидение.

18.45 «Мульткарусель».  
19.00 Телевизитка.  
19.10 «Семь на четвертом».  
19.30 Реклама.  
19.35 «Кинопрофи». Новости мирового кинематографа.

19.40 Кинематограф. «Инспектор Фрост». Телесериал.  
20.25 «Добрый вечер, Ташкент!»  
20.55 Реклама.  
21.00 «Такой разнообразный мир».  
21.20 Реклама.  
21.25 «Гулшан днёрим».  
21.55 «Мафункор табият».  
22.25 «Юлдузлар жилоси».  
22.55 Реклама.  
23.00—23.10 «Хайрли тун!» — «Спокойной ночи!»

КазТВ

6.45 «Дерзкие и красивые». Телесериал. 7.15 «Делу — время». 7.35 Мультфильм. 7.50 «Чертенюк на лобовом стекле». Худ. фильм. 9.10 «Кумсагат». Спортивные новости. 9.20 «Великому Джамбулу — 150 лет». Литературная передача.

16.00 «Рыбный суп». Худ. фильм. 2-я серия. 17.10 Мультфильм. 17.15 «Качество». 17.35 Концерт. 18.10 «Дерзкие и красивые». Телесериал. 18.40 «Шерлок-пес-детектив». Худ. фильм. 20.10 «Королева Марго». Худ. фильм. 11-я серия. 21.05 Памяти Сергея Довлатова. «Американская донь русского писателя». 22.10 С. Торайгыров. «Несбывшиеся мечты акына».

художественный фильм.  
20.45 «Эколог-коктейль».  
21.15 «Каталог».  
21.40 Реклама.  
21.45 «Британский дневник».  
22.15 Реклама.  
22.20 «Кобра». Телесериал.  
23.00—23.10 «Хайрли тун!» — «Спокойной ночи!»

КазТВ

6.45 «Дерзкие и красивые». Телесериал. 7.15 «Знак земли». 7.40 «ЭКО». Телегазета. 7.50 Телефильм. 8.10 Мультфильм. 8.20 «Кровь и пот». Худ. фильм. 1-я серия. 9.25 «Вместе с вами» Медина Ералиева.

16.00 «Тюркские ученые». 16.30 «Каре сарам». Передача корейской редакции. 17.00 Футбол. Чемпионат Республики Казахстан. «Кайрат» (Алматы) — «Иртыш» (Павлодар). 17.45 Вечерние мелодии. 22.10 «Кумсагат». Спортивные новости. 22.20 С. Торайгыров. «Несбывшиеся мечты акына». 2-е отделение.

20.30 Музыкальная гостиная.  
21.00 Реклама.  
21.05 «Созвездие».  
21.35 «Бу бустон аро...»  
22.05 Реклама.  
22.10 «Монитор-Азия».  
22.40 Арабская эстрада.  
23.10 Реклама.  
23.15—23.25 «Хайрли тун!» — «Спокойной ночи!»

КазТВ

6.45 «Дерзкие и красивые». Телесериал. 7.15 «Метро». 7.35 Мультфильм. 8.00 «Кровь и пот». Худ. фильм. 2-я серия. 9.05 «Кумсагат». Спортивные новости. 9.15 «Культура ислама».

16.00 «Сад». 16.40 Мультфильм. 17.00 Правительственный канал. 17.35 Эстрадные мелодии. 18.10 «Дерзкие и красивые». Телесериал. 18.40 «Шерлок-пес-детектив». Худ. фильм. 19.50 «Делу — время». 20.00 «Атланта-96». 20.20 «Септима». Музыкальная программа. 20.35 «Перекресток». Телесериал.

22.25 Золотой век кино. Алан Делон, Луи де Фюнес, Фарнандель, Шарль Азнавур в фильме «Дьявол и 10 заповедей». (Франция).  
00.05 Реклама.  
00.10—00.20 «Хайрли тун!» — «Спокойной ночи!»

КазТВ

6.45 «Дерзкие и красивые». Телесериал. 7.25 Мультфильм. 8.05 «Белый пароход». Худ. фильм. 9.30 «Отражение». Информационно-публицистическая программа. 10.00 «Час классики». 10.30 «Влюбленные». Телеигра. 2-е отделение. 11.00 Поэт Роза Багланова. 11.55 «Из Алматы в Атланту». 12.45 «Жизнь жолы». Телевизионная передача. 13.30 «Панорама криминала». 14.05 «Мир и Казахстан». 15.00 «Театр Рая Бредбери». Телесериал. 9-я и 10-я серии. 16.00 «Правовой подиум». Авторская программа Светланы Задулиной. 16.35 «Салон «Успех»». 16.55 «Гутен абенд!» Передача немецкой редакции. 17.30 «Жизнь — река». 18.10 «Перекресток». Телесериал. 18.50 «Астропрогноз». 19.50 «НЭП». 20.20 «Дидар». 21.10 «Кумсагат». Спортивные новости. 21.20 «Музыкальный вояж».

20.05 Киносалон. Энтони Хопкинс и Джуди Фостер в фильме «Молчание ягнят».  
22.15 «Туризм-ревию».  
22.45 «Музыкальный Олимп». Майкл Джексон.  
23.35—23.45 «Хайрли тун!» — «Спокойной ночи!»

КазТВ

7.00 «Утренняя звезда» (приложение). 7.30 «Кумсагат». Спортивные новости. 7.40 Мультфильм. 8.30 «Казахстан-2» представляет... 9.00 «Здоровье». 9.20 Народные мелодии. 9.30 «Отражение». Информационно-публицистическая программа. 10.00 «Музей звуков». 10.30 «Футбол, футбол...» 10.50 «Джамбул и музыка». 11.20 «Вам и не снилось». Программа для детей. 12.00 «Женщина, семья, ребенок». 12.30 «Энциклопедия». 13.00 «Хозяин земли». 13.20 Телефильм. 13.50 «Салон «Успех»». 14.05 Наше кино. «Девушка-дигит». 15.30 «Шанс». Программа для молодежи. 16.00 «Мир и Казахстан». 16.35 Мультфильм. 17.15 «Качество». 18.00 Международный объектив. 18.20 «Перекресток». Телесериал. 18.50 Астропрогноз. 19.00 «Неделя». 20.20 «Актуальные интервью». Передача прямого эфира. 21.00 Футбол. Чемпионат Республики Казахстан. «Кайрат» (Алматы) — «Баты» (Экибасту).

Учебный год начался

## ИХ ЖДЕТ СТРАНА ЗНАНИЙ

Сколько радостей и восторгов у детворы вызывает последний школьный звонок! Но не меньше эмоций вызывает у нее и первый звонок после каникул. И то верно: отдохнули в лагере, купались до посинения, ну и загар — просто шоколад «Нестле». Почти три месяца оглашались предгорья Чимганских гор детскими голосами — здесь были полновластными хозяевами гор, сменяя друг друга, тысячи обитателей лагерей отдыха... Пора, пора браться за книжки, садиться за парты. И что есть силы грызть гранит науки, превращаясь из несмышляющей в пытливых и остроумных всезнаек.

Только в Ташкентской области сядут за парты почти 460 тысяч школьников. Целая армия! Было сделано многое, чтобы подготовить более 870 школ, лицеев к новому учебному году. Так что в большинстве случаев ребят ждали отремонтированные классы.

А в Зангиатинском районе сумели завершить строительство сразу трех школ. В Чирчике новый учебный год начался с необычных новшеств. Здесь с помощью банковских работников создали несколько «банковских» классов. К моменту выпуска у школьников будет очень интересная и дефицитная специальность — «банковский служащий».

И, конечно, один из самых волнительных моментов для ре-



бят в этот день — встреча со своим учителем. Первым и очень часто самым любимым. Помнят о котором всю свою жизнь!

Именно такой теплой и дружеской запечатлел наш фотокор встречу учеников с учителем школы № 50 столицы В. Л. Сигуновой.

А. ШАГИН. Фото В. ГРАНКИНА.

Принадлежит народу

## ВОЗВРАЩЕННЫЕ ЦЕННОСТИ

Уникальные ювелирные, ковровые изделия, вышивка, чеканка, церковная утварь, иконы представлены на выставке, открывшейся в Государственном музее искусств Узбекистана и посвященной пятой годовщине независимости республики.

Названа она «Возвращенные ценности», так как все размещенные здесь старинные предметы прикладного искусства народов Центральной Азии и Европы переданы музею таможенными службами республики и отделом художественной экспертизы Министерства по делам культуры. Оцененные как народное достояние, они были задержаны при попытке их вывоза за пределы Узбекистана.

На открытие выставки пришли деятели культуры, представители общественности нашей республики, духовенства, иностранные дипломаты, аккредитованные в Ташкенте.

— В экспозиции более 500 удивительных антикварных изделий, — говорит директор музея Дамир Рузубаев. — Однако это лишь небольшая часть из поступивших за последнее время от таможенных служб в наш музей. Всего с 1991 года в фонд Министерства по делам культуры ими было передано свыше 2 тысяч предметов антиквариата. Мы выражаем большую признательность сотрудникам Главного таможенного управления Государственного налогового комитета республики, усилиями которых музейный фонд Узбекистана пополнился уникальными экспонатами. Они действительно бесценны — не только в художественном отношении, но и как материальные свидетельства высокой духовности народного искусства. Мы строим государство с великим будущим, и одним из краеугольных камней его фундамента является развитие культуры, уважение к творчеству и многовековой истории как своего, так и всех других народов, живущих на нашей земле.

А. ИВАНОВА, корр. УзА.



Пскент:  
архитектурные  
премьеры

## БАЗАР ЗОВЕТ ПОКУПАТЕЛЕЙ

ниями. В комплексе зданий — более семи десятков торговых помещений. В них разместятся промтоварные и гастрономические магазины, специализированные мясные лавки. Здесь же два помещения решили арендовать аптеки. В середине комплекса — традиционная базарная площадь, на которой компактно расположились лотки и прилавки для сухофруктов, риса, бахчевых и других даров щедрой узбекской земли. Архитектурной доминантой комплекса станет двухэтажная гостиница с уютной чайханой на первом этаже.

— Новый комплекс в Пскенте — это наш подарок горожанам ко Дню независимости, — говорит директор АО «Кирпичный завод имени Якуббека» Абдусатор Абдурашидов. Директор кирпичного завода «Мезон» Султанходжа Валиханов сказал, что рабочие предприятия приурачили к выполнению заказа пскентцев запуск новой технологии. А затем уж постарались на славу рабочие районных ПМК-3 и ПМК-15, которые искусно выложили стены оригинальных зданий. Быстрое завершение сложной стройки обес-

печили также водители 82-го автопредприятия.

Всем участникам строительства торгового комплекса выразил благодарность на митинге 28 августа хоким Ташкентской области Эркин Рузиев. Он подчеркнул, что новостройка в Пскенте — лишь одна из многих, которыми украсились в преддверии годовщины независимости города и поселки области.

Д. ИВАНОВ.

## НА СНИМКАХ:

\* Худайкул Пулатов из коллективного хозяйства «Гулистан» доволен: новый рынок очень хорош!

\* фрагмент росписи купола центрального здания, выполненный мастерами из Хорезма.

\* первые посетители нового торгового комплекса;

Фото автора.



Тысячелетний Пскент получил в эти дни одно из самых прекрасных сооружений в своей новейшей истории. В центре города поднялся изящный купол здания, своими формами напоминающего лучшие творения зодчих Самарканда, Хивы, Бухары.

— Новое сооружение, несомненно, красит наш древний город, — сказал хоким Пскента Журовой Миролимов. — Но самое главное — что, как и положено по заветам предков, этот комплекс имеет самое непосредственное отношение к повседневным нуждам горожан. Именно в этом пскентцы видят основное достоинство своей архитектурной достопримечательности.

В комплексе зданий расположился новый рынок. Но на Востоке базар всегда был средоточием всей городской жизни. И заслуженный архитектор страны Собир Одилов постарался в пскентском базаре возродить древние традиции. Замысел архитектора удался вполне.

На 1,2 гектара в центре Пскента за четыре месяца выросли не только величественные купола, которые благодаря таланту народных мастеров из Хорезма, Бухары и Коканда сегодня соперничают с древними архитектурными сооруже-

В Ташкентском центральном универсаме открылась выставка-продажа товаров Германии и Литвы. Ведущие германские фирмы, продукция которых хорошо известна на мировом потребительском рынке, семь крупнейших литовских производственных объединений предложили здесь на суд узбекистанского покупателя широкий ассортимент своих изделий. Среди них богатый выбор моделей одежды, в большом разнообразии

представлены предметы быта, товары хозяйственного и культурного назначения.

— Неуклонно множатся и крепнут наши международные деловые контакты, растет число торговых партнеров за рубежом, — говорит председатель правления акционерного торгово-производственного общества «Тошкент универсам» Хабибулла Шарипов. — Уже на протяжении года мы

плодотворно сотрудничаем с солидными немецкими товаропроизводителями — такими, как фирма «Алексим», которую возглавляет известный в мировом бизнесе предприниматель Алекс Шумахер. Он проявляет большую заинтересованность и активность в развитии наших контактов, исходя из своего видения перспектив узбекистанского рынка. За год мы продали товаров герма-

нского производства более чем на миллион дойчмарок, теперь намерены удвоить этот объем. Перспективными партнерами видятся нам и товаропроизводители Литвы, представившие для продажи очень неплохие изделия, которые, уверенны, не залежатся на прилавках. С литовскими фирмами нами также заключен контракт на сумму свыше миллиона американских долларов.

(Корр. УзА).

## ЯРМАРКИ ЯРКИЕ КРАСКИ



## ПОГОДА

С 3 по 8 сентября

В Ташкенте и области без осадков. Температура воздуха ночью 11—16, днем 29—34, в дальнейшем температура повысится на 2—3 градуса.

Главный редактор  
Аъло ХОДЖАЕВ.

ТАШКЕНТСКАЯ  
ПРАВДА

Адрес редакции:

700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32

Приемная — 33-90-82  
Секретариат — 33-05-22

## ОТДЕЛЫ:

писем — 33-12-83  
информации — 33-54-10

Учредитель:

Хокимият Ташкентской  
области

Индекс: 64673

Типография Издательско-  
полиграфического

концерна «Шарк»  
Адрес предприятия:  
ул. Буюк Турон, дом 41

Заказ Г-0496. Тираж - 9157.  
Выходит в среду, субботу.  
Время подписания в печать  
по графику 20.30, номер  
подписан в 20.00.

Регистрационный № 9.  
Объем — 2 печ. л.  
Формат — А-3.

1 2 3 4 5 6